Jahrgang 22 | Freitag, den 8. September 2023 | Nummer 36

## Wir gratulieren

### Zum Geburtstag

**in Finsing, Finsinger Au**
Herrn Anton Wimmer 70 Jahre
**in Eicherloh, Vord. u. Hint.Finsingermoos, Brennermühle**
Herrn Anton Knallinger 70 Jahre

### Zur Geburt eines Kindes

Frau Jessika Murlowski und Herrn Mateusz Murlowski zur Geburt ihrer Tochter **Milena**
Frau Sylwia Jarosch und Herrn Daniel Lobato Xavier zur Geburt ihres Sohnes **Leo Romeo**
Frau Vesna Ocevcic und Herrn Mario Ocevcic zur Geburt ihres Sohnes **Lukas**

## Aus dem Rathaus

### Bürgerversammlung 2023

#### Vorankündigung

Die diesjährige Bürgerversammlung findet am
**Dienstag, den 10. Oktober 2023 um 19:30 Uhr**
im Gasthaus Faltermaier in Eicherloh statt.

Hierzu lade ich alle Bürgerinnen und Bürger sehr herzlich ein.

Die Tagesordnung wird in der nächsten Ausgabe des Amts- und Mitteilungsblattes veröffentlicht.
*Max Kressirer*
*1. Bürgermeister*

### Startschuss für den Erweiterungsbau

Die Schülerschaft wächst und so auch das Schulhaus – daher starteten pünktlich zum Ferienbeginn die Arbeiten für den Erweiterungsbau West an der Grund- und Mittelschule Finsing. Zuerst musste der Belag des Hartplatzes weichen, um den darunterliegenden Asphalt aufzubrechen. An dieser Stelle wurde anschließend die Baugrube ausgehoben.
Um später die Standsicherheit des Gebäudes zu gewährleisten und ein Absenken zu vermeiden, ist es hier nun von Nöten ein Bodenstabilisationsverfahren durchzuführen. Die Gemeinde Finsing macht zum ersten Mal Erfahrungen mit diesem CSV-Verfahren, bei dem an über 1.000 Punkten Säulen gesetzt werden. Das heißt, mit einem Erdbohrer wird Material (Trockenmörtel) in ca. 4 bis 6 Meter Tiefe eingebracht und verdichtet. Diese Säulen härten anschließend langsam aus und geben dem Boden dadurch die nötige Standfestigkeit über die gesamte Fläche.

Bisher befinden sich die Arbeiten trotz der starken Regenfälle im Zeitplan, sodass die nächsten Schritte planmäßig weiterlaufen können. Diese sind eine weitere Kiesschicht als Tragschicht, bevor die Bodenplatte betoniert werden kann.
Dieser Erweiterungsbau ist das bisher größte Projekt der Gemeinde Finsing mit geschätzten Kosten von 12 Mio. Euro. Nach Fertigstellung des Baus zum Schuljahr 2025/26 wird die Schule aber 600 Schüler beherbergen können und ist somit für kommenden Jahre gut gerüstet.
*Max Kressirer*
*1. Bürgermeister*

### Schulanfang am 12.09.2023

Nachdem die großen Ferien vorüber sind, startet für viele Schüler wieder eine spannende Zeit: Ein neues Schuljahr steht bevor. Neue Schule, neue Leute und vielleicht sogar ein neuer Schulweg. Daher bitten wir in den ersten Wochen um besondere Rücksichtnahme im Straßenverkehr. Vor allem die Erstklässler sind neu im Straßenverkehr unterwegs und kennen ihren Schulweg noch nicht so gut, dass manche Situationen richtig eingeschätzt werden. Langsames und rücksichtsvolles Fahren entlang von Wegen, an denen Schüler unterwegs sind, entzerren diese stressvollen Situationen.

Außerdem möchten wir alle Autofahrer darauf hinweisen, dass bestimmte Verhaltensregeln gelten beim Überholen eines Schulbusses:
- Schaltet ein Bus während der Fahrt das Warnblinklicht ein, darf nicht mehr überholt werden.
- Hält ein Bus jedoch an einer Haltstelle (auch Haltebucht) mit eingeschaltetem Warnblinklicht, darf nur noch mit Schrittgeschwindigkeit (4 bis 7 km/h) vorbeigefahren werden. Diese Regelung gilt auch für den Gegenverkehr.

Wir bedanken uns bei allen Verkehrsteilnehmern und wünschen allen Schulkindern einen guten Start ins neue Schuljahr.
*Max Kressirer*
*1. Bürgermeister*

LANDTAGS- UND BEZIRKSWAHL 2023

Gemeinde / Markt / Stadt
Gemeinde Finsing
Rathausplatz 1
85464 Finsing

Verwaltungsgemeinschaft

# BEKANNTMACHUNG

## über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Landtagswahl und die Bezirkswahl am 08. Oktober 2023

1. Das Wählerverzeichnis für die Landtags- und die Bezirkswahl

☒ der Gemeinde/Stadt Finsing

☐ der Stimmbezirke der Gemeinde/der Stadt

☒ wird in der Zeit vom 20. Tag vor der Wahl **18.09.2023** bis 16. Tag vor der Wahl **22.09.2023**

☒ während der Dienststunden

☐ von _____ Uhr bis _____ Uhr

in/im

Rathaus/Dienststelle: Anschrift, Zimmer-Nr.[1]
Rathaus Finsing, Rathausplatz 1, 85464 Finsing, Zimmer E.01

für Stimmberechtigte **zur Einsicht bereit gehalten.** Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen.** Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine **Auskunftssperre** gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

2. ☐ Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.

3. **Wählen kann nur,** wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.
Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann

von Montag 20. Tag vor der Wahl **18.09.2023** bis **spätestens Freitag** 16. Tag vor der Wahl **22.09.2023**, 12:00 Uhr in/im

Rathaus/Dienststelle: Anschrift, Zimmer-Nr.
Rathaus Finsing, Rathausplatz 1, 85464 Finsing, Zimmer E.01

**Einspruch** einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

4. Stimmberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am 21. Tag vor der Wahl **17.09.2023** eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, stimmberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Stimmrecht nicht ausüben kann.

5. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Stimmkreis

Nummer und Name des Stimmkreises
116 Landkreis Erding

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum (Stimmbezirk) dieses Stimmkreises**
oder
durch **Briefwahl**
teilnehmen.

1) Für jeden Ort der Einsichtnahme ist anzugeben, ob er barrierefrei oder nicht barrierefrei ist. Wenn die Einsichtnahme an mehreren Stellen möglich ist, diese und die jeder Stelle zugeteilten Gemeindeteile oder die Nummer der Stimmbezirke angeben.

Wahlvordruck - BayStMI - G3

Nachdruck, Nachahmung und kopieren verboten!
☒ Zutreffendes ankreuzen oder in Druckschrift ausfüllen!

Jüngling
Fachverlag Jüngling | Bestell-Nr. 409 011 9081 41X | 2319
G-10 LTW | Seite 1

6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

6.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** stimmberechtigte Person.

Der Wahlschein kann bis zum Freitag [2. Tag vor der Wahl: **06.10.2023**], 15 Uhr im/in

Rathaus/ Dienststelle: Anschrift, Zimmer-Nr.
Rathaus Finsing, Rathausplatz 1, 85464 Finsing, Zimmer E.01

schriftlich, elektronisch oder mündlich **(nicht aber telefonisch)** beantragt werden. Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, gestellt werden.

6.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** stimmberechtigte Person, wenn

a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung (bis zum [Datum: **17.09.2023**]) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung (vgl. Nrn.1 und 3) versäumt hat,

b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter a) genannten Antragsfrist nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung oder der o.g. Einspruchsfrist nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung entstanden ist,

c) ihr Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Diese Stimmberechtigten können bei der in Nr. 6.1 bezeichneten Stelle den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, schriftlich, elektronisch oder mündlich **(nicht aber telefonisch)** stellen.

7. Stimmberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

8. Mit dem Wahlschein erhält die stimmberechtigte Person
   - je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
   - je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
   - zwei Stimmzettelumschläge (weiß und blau),
   - einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist und
   - ein Merkblatt für die Briefwahl.

   Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 07. Oktober 2023), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

9. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Stimmberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen **Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als **vier Stimmberechtigte** vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.

10. Eine stimmberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme behindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hhilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonfrlikt der Hilfsperson besteht.** Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl deiner anderen Person erlangt hat.

11. Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens** am 08**. Oktober 2023 bis 18 Uhr** eingeht.

    Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl auszuüben haben, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.

| Datum | Unterschrift |
|---|---|
| Finsing 01.09.2023 | thomandl |

| | | | |
|---|---|---|---|
| angeschlagen am: | 01.09.2023 | abgenommen am: (Amtsblatt/Zeitung) | |
| veröffentlicht am: | 01.09.2023 | im/in der: | Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing |

## Bundesweiter Warntag am 14.09.2023

Jährlich am zweiten Donnerstag im September findet der Bundesweite Warntag statt, um die technische Infrastruktur der Warnung in Deutschland zu überprüfen. Dieses Jahr fällt dieser auf den 14.09.2023. Dabei wird ab 11 Uhr eine Probewarnung in Form eines Warntextes über alle am Modularen Warnsystem (MoWaS) des Bundes angeschlossenen Warnmultiplikatoren versendet.
Darüber kommen zeitversetzt die Benachrichtigungen zum Beispiel über Fernseher, Radios, Warn-Apps oder Cell-Broadcast – sprich direkt auf Ihrem Smartphone an. Ab 11:45 Uhr erfolgt über denselben Weg die Entwarnung.
Anschließend besteht die Möglichkeit rückzumelden, inwiefern die Probewarnung bei Ihnen angekommen ist. Die Umfrage dazu sowie weitere Informationen finden Sie auf der Seite des Bundesamts für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (www.bbk.bund.de) oder bei uns unter „Aktuelles“ auf www.finsing.de.

## Beratungsstelle für Senioren

Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:
- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:
- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifen und unter Wahrung der Schweigepflicht.

**Die nächsten Veranstaltungstermine:**

**Mo. 11.09.2023, 14:30 Uhr**

**Seniorennachmittag**
Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria

**Di. 12.09.2023, 15-16 Uhr / 16-17 Uhr**

**Sitzgymnastik**
Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria

**Mi. 13.09.2023, 14:30 Uhr**

**Spaziergang**
**An der Kapelle in Neufinsing**
(Abweichungen siehe Mitteilungsblatt)

**Do. 14.09.2023, 16:00 Uhr**

**Seniorengymnastik**
**Schulturnhalle in Finsing**

**Seniorenzentrum Finsing:**
**Sprechstunde nur mit telefonischer Voranmeldung jeden Mittwoch von 9.00-11.00 Uhr und nach Vereinbarung.**
**Anmeldung unter: 08121 / 22061-21 und 08121/256256**
E-Mail: bwzh-finsing@pflegesterngmbh.de

# Freiwillige Feuerwehren

## Freiwillige Feuerwehr Eicherloh

### September

**Funkübung für Gruppe 3+4+5**
Freitag, 08.09.2023 Treffpunkt um 18:45 Uhr
**Übung für Jugendfeuerwehr**
Dienstag, 12.09.2023 Treffpunkt um 17:45 Uhr
**Übung für Jugendfeuerwehr**
Dienstag, 26.09.2023 Treffpunkt um 17:45 Uhr
**Übung für Atemschutzträger**
Dienstag, 26.09.2023 Treffpunkt um 18:45 Uhr
**Übung für First Responder**
Mittwoch, 27.09.2023 Treffpunkt um 18:45 Uhr
Weitere Informationen unter www.feuerwehr-eicherloh.de
*Die Kommandanten*

## Freiwillige Feuerwehr Finsing

### Übungsplan / Termine:

22.09.23 Übung / Aktive
ÜL: Kneißl Martin
Thema: Brandbekämpfung/Löschwasser
Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
29.09.23 Jugendübung
ÜL: Reinhardt Markus/Huber Bernhard
Treffpunkt: 18:45 Uhr / Beginn: 19:00 Uhr
06.10.23 Übung / Aktive
ÜL: Huber Bernhard
Thema: Wohnungsöffnung
Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
13.10.23 Funkübung
ÜL: Kneißl Martin
Beginn:18:50 Uhr
16.10.23 Jugendübung
ÜL: Reinhardt Markus/Huber Bernhard
Treffpunkt: 18:45 Uhr / Beginn: 19:00 Uhr
20.10.23 Übung / Aktive
ÜL: Guth Swen
Thema: Personenrettung
Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
23.10.23 Übung / Atemschutzgeräteträger
ÜL: Krenn Thomas
Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
27.10.23 Jugendübung
ÜL: Reinhardt Markus/Huber Bernhard
Treffpunkt: 18:45 Uhr / Beginn: 19:00 Uhr

**Interessierte können jederzeit dazu kommen.**
„Bleibt´s gsund!“
1. Kdt. Kneißl Martin, 0179-1013061
2. Kdt. Huber Bernhard, 0179-9925552
JW Reinhardt Markus, 0179-4914227

# Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

| | |
|---|---|
| **Rathaus** | **Rathausplatz 1** |
| | 08121-9905-0 |
| Fax | 08121-9905-39 |
| E-Mail | info@finsing.de |
| | mitteilungsblatt@finsing.de |
| Montag bis Freitag | 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr |
| Donnerstag | und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr |
| **Bücherei** | **Rathausplatz 1** |
| | **08121-9905-36** |
| E-Mail: | info@buecherei-finsing.de |
| Dienstag | 09.30 Uhr bis 11.30 Uhr |
| | und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr |
| Donnerstag | 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr |
| Freitag | 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr |
| | www.finsing.de |
| | www.eMedienBayern.de |
| **Recyclinghof** | **Am Steinfeld 5** |
| **und Sperrmüllannahme** | **0,25 cbm = 5,00 €** |
| | **0,50 cbm = 10,00 €** |
| | **1,00 cbm = 20,00 €** |
| **Rest- oder Biomüllsack** | **4,00 €** |
| | **März bis Oktober** |
| Mittwoch | 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr |
| Samstag | 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr |
| | **November bis Februar** |
| Mittwoch | 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr |
| Samstag | 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr |

**Nachbarschaftshilfe Pfarrverband**
Finsing/Gelting 0151/64622033
oder Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats
von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr 08121-2206128
im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8

**Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause**

| | |
|---|---|
| Telefon | 08121-2206121 |
| E-Mail | bwzh-finsing@pflegesterngmbh.de |
| | www.pflegesterngmbh.de |

**Kreismülldeponie Isen**

| | |
|---|---|
| Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen | 08083-1459 |
| Mo, Di, Do, Fr | 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr |
| | u. 12.45 Uhr bis 16.30 Uhr |
| Mittwoch | 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr |
| Samstag | 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr |

## Ende des amtlichen Teils

# Kindergartennachrichten

## Kinderland Eicherloh Am Park

### Rückblick: Abschied der Vorschulkinder

An einem Freitag im Juli war es endlich soweit und die lang ersehnte Übernachtung im Kinderhaus fand statt. Von 17 bis 19 Uhr hatten die Vorschulkinder ein erlebnisreiches Programm vor sich. Aufgeteilt in zwei Kleingruppen wurde Indianerschmuck gebastelt oder ein Pferd gestriegelt und bemalt. Bevor es zurück in den Kindergarten ging, musste noch der Indianerschatz gefunden werden.
Zur Stärkung gab es im Kinderhaus selbstgemachte Pizza. Nach dem Kinderkino ging es dann gegen 22 Uhr ins Bett.
Nach einem gemeinsamen Frühstück am Samstag wurden die Vorschulkinder verabschiedet und samt Schulranzen und Schultüte aus dem Kindergarten raus geschmissen.
Besonders gefreut hat sich das Team über das Abschiedsgeschenk der Vorschulkinder: eine selbst bemalte Bank für den Garten. Vielen Dank für das tolle Geschenk und allen Erstklässlern einen erfolgreichen Start in der Schule nächste Woche!
*Katharina Zehetmair*
*Leitung Kinderland Eicherloh - Am Park*

# Schulnachrichten

## Schülerbeförderung des Mittelschulverbandes Finsing

Sehr geehrte Schülerinnen und Schüler des Mittelschulverbandes Finsing, unten aufgeführt erhalten Sie den Fahrplan für das Schuljahr 2023/2024.

| | |
|---|---|
| **Bus Linie 1** | **Frühfahrt** |
| **07:06 Uhr** | **Oberneuching Am Bründl** |
| 07:08 Uhr | Harlachen |
| 07:10 Uhr | Holzhausen |
| 07:14 Uhr | Oberneuching Bushaltestelle |
| 07:16 Uhr | Niederneuching Alter Wirt |
| 07:17 Uhr | Wolfsleben |
| 07:19 Uhr | Lüß |
| 07:21 Uhr | Neufinsing Gewerbegebiet |
| 07:24 Uhr | Finsing Schloßstraße |
| 07:27 Uhr | Finsing Auleiten |
| **07:32 Uhr** | **Ankunft Finsing Schule** |
| **07:35 Uhr** | **Finsing Maibaum** |
| 07:37 Uhr | Finsing Hofener Straße (bei Kirche) |
| 07:42 Uhr | Oberneuching Am Bründl |
| 07:44 Uhr | Harlachen |
| 07:47 Uhr | Holzhausen |
| 07:50 Uhr | Oberneuching Bushaltestelle |
| **07:55 Uhr** | **Ankunft Niederneuching Schule** |
| **Bus Linie 2** | **Frühfahrt** |
| **07:23 Uhr** | **Moosinning Schnabelmoos Bushst. Abzw. Eching** |
| 07:25 Uhr | Kempfing |
| 07:28 Uhr | Eching |
| 07:31 Uhr | Moosinning Bäcker |
| **07:42 Uhr** | **Ankunft Schule Finsing** |
| ***Abholung Schüler Vorbereitungsklasse V1 / V2*** | |
| **07:52 Uhr** | **Markt Schwaben Bahnhof** |
| **08:00 Uhr** | **Ankunft Schule Finsing** |
| **Bus Linie 3** | **Frühfahrt** |
| **07:15 Uhr** | **Moosinning / Fehlbachstr.** |
| 07:20 Uhr | Eichenried ***Am Gfängbach*** |
| 07:24 Uhr | Eichenried ***Birkenstraße*** |
| 07:26 Uhr | Eichenried Landgasthof Stangl |
| 07:27 Uhr | Eichenried Vierergraben |
| 07:29 Uhr | Eichenried Waldstraße |
| 07:31 Uhr | Zengermoos |
| 07:34 Uhr | Brennermühlstraße |
| 07:36 Uhr | Ismaninger Straße Mitte |
| 07:37 Uhr | Ismaninger Straße |
| 07:38 Uhr | Eicherloh Hintere Moosstraße |
| 07:42 Uhr | Neufinsing Hasenweg / Elektro Hagn |
| 07:44 Uhr | Neufinsing / Kirchenweg, Am Bachableiter |
| **07:48 Uhr** | **Ankunft Finsing Schule** |
| **Bus Linie 4** | **Frühfahrt** |
| 07:15 Uhr | Oberneuchingermoos / Arlt |
| 07:17 Uhr | Eicherloh Torfstraße |

07:18 Uhr Eicherloh Tratmoosweg
07:19 Uhr Eicherloh Habichtweg
07:21 Uhr Eicherloh Großsenderstraße
07:23 Uhr Eicherloh Birkhahnweg
07:25 Uhr Eicherloh An der Dorfen
07:27 Uhr Neufinsing Eicherloher Straße
07:28 Uhr Neufinsing Seestraße
**07:32 Uhr Ankunft Finsing Schule**
**07:35 Uhr Neufinsing Rathaus**
07:39 Uhr Eicherloh An der Dorfen
07:40 Uhr Eicherloh Birkhahnweg
07:41 Uhr Eicherloh Großsenderstraße
07:42 Uhr Eicherloh Habichtweg
07:43 Uhr Eicherloh Tratmoosweg
07:44 Uhr Eicherloh Bürgerhaus (für Kinder nach Neuching Schule)
07:45 Uhr Oberneuchingermoos / Arlt
07:48 Uhr Lüß
**07:53 Uhr Ankunft Niederneuching Schule**
**Bus Linie 1 Mittagsfahrt**
**13:05 Uhr Abfahrt Finsing Schule**
*13:10 Uhr Finsing Auleiten - nur bei Bedarf*
13:12 Uhr Finsing Schloßstraße
13:15 Uhr Neufinsing Gewerbegebiet
13:18 Uhr Lüß
13:20 Uhr Wolfsleben
**13:23 Uhr Niederneuching Schule (zuladen) Bus 2**
13:28 Uhr Oberneuching Bushaltestelle
13:30 Uhr Oberneuching Am Bründl
13:35 Uhr Harlachen
13:38 Uhr Holzhausen
*13:45 Uhr Oberneuchingermoos / Arlt - nur bei Bedarf*
*Die Zeiten der Mittagsfahrten können sich aufgrund der Bedarfshaltestellen um ca. 10 Minuten nach vorne oder hinten verschieben.*
**Bus Linie 2 Mittagsfahrt**
**13:05 Uhr Niederneuching Schule (Bus 1)**
13:08 Uhr Lüß
13:12 Uhr Neufinsing Rathaus
**13:15 Uhr Finsing Schule zuladen (Linie 2)**
**Kinder Mittagsbetreuung steigen aus!**
13:17 Uhr Finsing Maibaum
13:18 Uhr Finsing Hofener Straße
13:21 Uhr Neufinsing Kirchenweg
13:21 Uhr Neufinsing Hasenweg / Elektro Hagn
13:23 Uhr Neufinsing Seestraße
13:25 Uhr Eicherloh An der Dorfen
13:27 Uhr Eicherloh Birkhahnweg
13:28 Uhr Eicherloh Großsenderstraße
13:29 Uhr Eicherloh Habichtweg
13:30 Uhr Eicherloh Tratmoosweg
13:31 Uhr Eicherloh Torfstraße
13:33 Uhr Eicherloh Hintere Moosstraße
13:34 Uhr Ismaninger Straße
13:35 Uhr Brennermühlstraße
13:37 Uhr Zengermoos
13:38 Uhr Eichenried Waldstraße
13:39 Uhr Eichenried Am Vierergraben
13:40 Uhr Eichenried Landgasthof Stangl
13:42 Uhr Eichenried Birkenstraße
13:47Uhr Eichenried **Am Gfängbach** (Ende Linie 2)
**Kinder Moosinning Fehlbachstr. fahren mit Linie 3**
**Bus Linie 3 Mittagsfahrt**
**13:05 Uhr Abfahrt Finsing Schule**

**Spielend selbst gestalten.**
**Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:**
**anzeigen.wittich.de**

**13.10 Uhr Markt Schwaben Bahnhof**
13:23 Uhr Eching B 388
13:26 Uhr Moosinning Bäcker
13:28 Uhr Moosinning Fehlbachstraße
13:31 Uhr Schnabelmoos
13:34 Uhr Kempfing

# Nachrichten anderer Stellen und Behörden

## Erfolgreiche erste Mitgliederversammlung der OstAllianz

Ende Juli hat der Verein Stadt und Land München Ost e.V., auch bekannt als die OstAllianz, seine erste ordentliche Mitgliederversammlung abgehalten. Vertreter der Mitgliedsgemeinden trafen sich im Gemeindesaal der Gemeinde Anzing, um eine klare Agenda für die kommenden Monate festzulegen. Unter der Leitung des Vorsitzenden des Vereins, Bürgermeister Leonhard Spitzauer (Vaterstetten), nahmen mehr als 30 Vertreter der regionalen Kommunalpolitik und -verwaltung an der fünfstündigen Veranstaltung teil.
Über die Ergebnisse des Treffens und alle weiteren Planungen können Sie sich auf unserer Homepage www.finsing.de informieren. Dort finden Sie die vollständige Pressemitteilung.

# Vereine und Verbände

## Männergesangverein Lyra Finsing

Häufig haben wir schon festgestellt,
dass sich einer grantig zugesellt,
doch nach einer Weile Gesang,
spürt man seiner Stimme frohen Klang.
So kommen wir zum Schluss,
zu Leben ist ein Genuss.

Die Probe am Donnerstag, den 7. September fällt aus.
Wir treffen wir uns am Freitag, den 8. September um 18 Uhr am Feststadel im Neuchinger Weg für den Auftritt beim Humoristischen Bieranstich der Freiwilligen Feuerwehr Finsing.
Wie bei jedem Auftritt kommen wir in dunkler Hose, weißem Hemd und bayerischem Leiberl mit bester Laune.
*Konrad Buchmann*

## Mütterverein Finsing

**Jahresausflug**
Am Mittwoch, den 13. September 2023 begeben wir uns auf große Fahrt. Unser Ziel ist Kelheim, der Donaudurchbruch mit Kloster Weltenburg. Als erstes machen wir eine Stadtführung in Kelheim, als Alternative gibt es die Möglichkeit zur Einkehr ins Cafe.
Nach dem Mittagessen in Kelheim steht die Schifffahrt nach Weltenburg an. Anschließend ist freier Aufenthalt im Kloster Weltenburg und die Möglichkeit Kaffee zu trinken in der Klosterschenke.
Rückkehr ca. 18.45 Uhr in Finsing.
Es darf sich jeder zum Ausflug anmelden.
Abfahrt Finsing: 8.00 Uhr Maibaum
Abfahrt Neufinsing: 8.10 Uhr Bushaltestelle
Fahrpreis: 15,00 Euro
Anmelden bei Andrea Ehrlich Tel. 08121/71586 oder
Agnes Kuhn Tel. 08121/79403
Auf viele Mitfahrer freut sich die Vorstandschaft.
Die Feuerwehr Finsing feiert ihr 150-jähriges Bestehen. Am Festsonntag, den 10.9.2023 beteiligen wir uns am Kirchen- und Festzug. Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme unserer Mitglieder.
*Die Vorstandschaft*

## Finsinger Elterninitiative „Zukunft für Kinder“e.V. - Kinderflohmarkt zum Ferienabschluss

Im Rahmen des Ferienprogramms veranstaltet die Finsinger Elterninitiative am letzten Feriensonntag traditionell einen Kinderflohmarkt. Diesmal findet er am 10. September 2023 in Neufinsing/Neue Mitte statt. Um allen die Teilnahme am Jubiläumsfest der Freiwilligen Feuerwehr Finsing zu ermöglichen, findet der Flohmarkt diesmal erst von 16 Uhr bis 17:30 Uhr statt. Eine schöne Gelegenheit, in den Spielzeugkisten zu kramen und sich von den Sachen zu trennen, für die man schon zu groß ist. Wir hoffen nicht nur auf viel Besuch, sondern es werden auch noch junge Verkäuferinnen und Verkäufer gesucht! Wer einen kostenlosen Platz für einen „Deckenverkauf“ möchte (es dürfen nur Kinder verkaufen!), muss sich über das Ferienprogramm-Portal www.unser-ferienprogramm.de/finsing anmelden.

## Spazierrunde wieder in Finsing unterwegs

Am 13. September sind die Damen und Herren wieder auf Spaziertour unterwegs, diesmal durch Finsing. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am Finsinger Maibaum. Diesmal gehen wir bergauf und dürfen uns auf eine Tasse Kaffee freuen. Denn das Beisammensitzen ist immer ein schönes Ziel.
*Seniorenreferentin Gertrud Eichinger*

# Kirchliche Nachrichten

## Pfarrverband Gelting-Finsing

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497
Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469
E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

**Sonntag, 10.09.2023 - 23. Sonntag im Jahreskreis**
Sammlung zum Welttag der soz. Kommunikationsmittel

| | | |
|---|---|---|
| 08:30 | Pliening | Gottesdienst |
| 10:00 | Finsing | Festgottesdienst zum 150jährigen Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr Finsing (bei guter Witterung im Pfarrgarten) |
| 15:00 | Pliening | Schätzlkapelle „Barmherzigkeitsrosenkranz“ |

**Montag, 11.09.2023 - Montag der 23. Woche im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 19:00 | Finsing | Gottesdienst |

**Mittwoch, 13.09.2023 - Hl. Johannes Chrysostomus, Kirchenlehrer und hl. Notburga, Dienstmagd**

| | | |
|---|---|---|
| 10:00 | Neufinising | Seniorenheim Gottesdienst |

**Donnerstag, 14.09.2023 - Kreuzerhöhung**

| | | |
|---|---|---|
| 19:00 | Pliening | Festgottesdienst zum Patrozinium (bei guter Witterung im Freien) |

**Samstag, 16.09.2023 - Hl. Kornelius, Papst und hl. Cyprian, Bischof, Märtyrer**

| | | |
|---|---|---|
| 19:00 | Gelting | Rosenkranz |
| 19:00 | Finsing | Vorabendgottesdienst<br>A f. +Eltern und Großeltern Gerlinde und Nikolaus Bisl<br>A f. +Schwester Sieglinde<br>A f. +Vater und Opa Josef Lochner<br>A f. +Onkel Josef Zeller<br>A f. +Onkel Peter Lochner<br>A f. +Ehemann, Vater und Opa Hubert Stiegler |

LIEBEVOLLE DANK-ANZEIGEN:
WWW.WITTICH.DE

**Sonntag, 17.09.2023 - 24. Sonntag im Jahreskreis**
Sammlung für unsere Kirchen

| | | |
|---|---|---|
| 08:30 | Finsing | Gottesdienst<br>StiGo f. +Fam. Ellwanger<br>A f. +Ehefrau, Mutter und Oma Marianne Huber |
| 10:00 | Gelting | Pfarrgottesdienst<br>JA f. +Ehemann und Vater Max Wolf |
| 19:00 | Finsing | Rosenkranz |

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Homepage: www.marktschwaben-evangelisch.de
Telefon: 08121-40040
Fax: 08121-46945
e-mail: pfarramt@marktschwaben-evangelisch.de
Anschriften
Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22,
85570 Markt Schwaben, Tel 08121/40040, Fax 46945
Pfarrer Fuchs – Tel.: 0 81 21/ 250 70 45
Büro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr (Susanne Kleinheins)
**Gottesdienst**

**Sonntag, 10.09.** 14. Sonntag nach Trinitatis
18.00 Uhr: Gottesdienst (vormittags kein Gottesdienst in der Philippuskirche)

# Bereitschaftsdienste

## Wichtige Telefonnummern

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** ..... 116 117
**Anonyme Alkoholiker** ..... jeden Mi. von 19.00 – 21.00 Uhr
..... Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10
**Arche München** (Selbstmordverhütung) ..... 089-334041
**Frauennotruf** – Frauenhaus ..... 08081-1738
**Giftnotruf** im Klinikum Rechts der Isar ..... 089-19240
**Krisendienst Psychiatrie-**Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not
**täglich von 9 bis 24 Uhr** ..... 0800-6553000
**Malteser Mahlzeitendienst** (Ortstarif) ..... 01801-302010
**Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting** ..... 0151/64622033
**Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr** ..... 112
**Polizei** ..... 110
**Polizeiinspektion Erding** ..... 08122-968-0
**Stromversorgung** E.ON Bayern (Störstelle) ... 0941-28003366
**Telefonseelsorge** evangelisch ..... 0800-1110111
**Telefonseelsorge** katholisch ..... 0800-1110222
**Tierschutzverein Landkreis Erding** ..... 08122-9597500
**Tourismus Region Erding e.V.** ..... 08122-558488
**VE München Ost** (Notdienst Abwasser) ..... 0175-2617697
**Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft**
während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten .. 08121-9905-0
außerhalb die kostenfreie Notfallnummer ..... 0800-66677246
**Wasserzweckverband Moosrain**
für **Eicherloh** (Störstelle) ..... *0700 MOOSRAIN*
oder ..... *0700 66677246*
**Weißer Ring (für Kriminalitätsopfer)** ..... 116 006

## Zahnärztlicher Notfalldienst

**09. und 10.09.**
Dr. Christoph Puschmann
Kirchlerner Weg 6, 84416 Taufkirchen (Vils)
08084 / 3834
Weitere Zahnärzte unter: www.notdienst-zahn.de
Behandlungszeit: Sa./So. von 10 – 12 Uhr und 18 – 19 Uhr.
In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unaufschiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.
**Aktuelle Notdiensttermine unter: www.kzvb.de**

# Apothekendienst

**Freitag, 08.09.2023**
Marien-Apotheke, Moosinning
Ismaninger Str. 14
Tel 08123-93090
**Samstag, 09.09.2023**
St. Margarethen-Apotheke, Markt Schwaben
Alte Bräuhausgasse 1
Tel 08121-3459
**Sonntag, 10.09.2023**
St.-Georg-Apotheke, Poing
Bahnhofstr. 2
Tel 08121-99060
**Montag, 11.09.2023**
Falken-Apotheke, Markt Schwaben
Bahnhofstr.15
Tel 08121-3410
**Dienstag, 12.09.2023**
Rathaus-Apotheke, Neufinsing
Münchner Strasse 6
Tel 08121-71324
**Mittwoch, 13.09.2023**
Apotheke am Hirschbach, Forstern
Hauptstr. 22
Tel 08124-910045
**Donnerstag, 14.09.2023**
Herz-Apotheke im City-Center, Poing
Alte Gruber Str. 2-6
Tel 08121-976776
**Freitag, 15.09.2023**
Tassilo Apotheke, Niederneuching
Münchner Str. 18
Tel 08123-8890914

Die Baumexperten
www.die-baumexperten.de
Gartenpflege ✔
Wurzelstockfräsen ✔
Problemfällung ✔
Schnell Zuverlässig Preiswert
Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

§ Alexandra Strasser-Lauschke
Rechtsanwältin
Rosenstraße 1c | 85586 Poing
Telefon: 08121-25 367 54
Telefax: 08121-25 367 55
E-Mail: sl@strasser-lauschke.de
www.strasser-lauschke.de
*Flexible Besprechungstermine*
➢ Familienrecht
➢ Erbrecht
➢ Arbeitsrecht
➢ Verkehrsrecht

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
Ich bin für Sie da...
Carmen Engel
Ihr Verkaufsinnendienst
Wie kann ich Ihnen helfen?
**Tel.: 09191 723260**
Fax. 09191 723242
c.engel@wittich-forchheim.de • www.wittich.de
Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen:
**anzeigen.wittich.de**

**!!Kaufe Trödel!!** Porzellan, Kristalle, Zinn, Puppen, Bilder, Möbel, Teppiche, Näh/Schreibmaschinen, Uhren, Münzen, Modeschmuck, Taschen, uvm. Tel. 0163-2414509

Ihren Traumpartner finden
mit einer Kleinanzeige.
**anzeigen.wittich.de**

Anzeigenservice wird bei uns
ganz G R O S S geschrieben!

Impressum

## Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing erscheint wöchentlich jeweils freitags.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
  LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
  Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Max Kressirer, Rathausplatz 1, 85464 Finsing
  für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
  gemäß § 7 Abs.1 TMG:
  Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
  Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.
- Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindeverwaltung zu beziehen
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Urheberrechtshinweise:**
Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

HERBST-AKTION
JETZT ANZEIGEN SCHALTEN!
3+1 ANGEBOT*
Telefon: (09191) 72 32 - 60
E-Mail: c.engel@wittich-forchheim.de
* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen.
Die Ausgaben sind je frei wählbar. (ausgeschlossen Oster- und Weihnachtsanzeigen)
Angebot nicht kombinierbar mit bestehenden Aufträgen und nur bis zum 31.10.2023.